



**Pahlén®**  
Premium pool equipment



# User manual

---

Maxi-Flo



# Maxi-Flo

## Maxi-Flo värmeväxlare

Art.nr 11365, 11366, 11367, 11368

Montera värmeväxlaren enligt skiss.

Vid montage ovanför poolens vattenyta skall rören läggas i en loop för att undvika att värmeväxlaren kan självdräneras.

Dosering av klor, syra eller liknande skall göras EFTER värmeväxlaren för att undvika korrosion.

Om poolcirkulationen upphör eller stängs av, skall även cirkulationspumpen på primärsidan stängas av.

Vid frysrisk, samt om poolen är avstängd för vintern eller längre tid än 1 månad, skall värmeväxlaren dräneras på allt vatten.

Värmeväxlaren får ej användas i saltvatten eller i pooler med klormaskin/saltgenerator.

Följ nedanstående anvisningar:

Klorhalt: max 3 mg/l (ppm)

Klorid(salt)halt: max 250 mg/l (ppm)

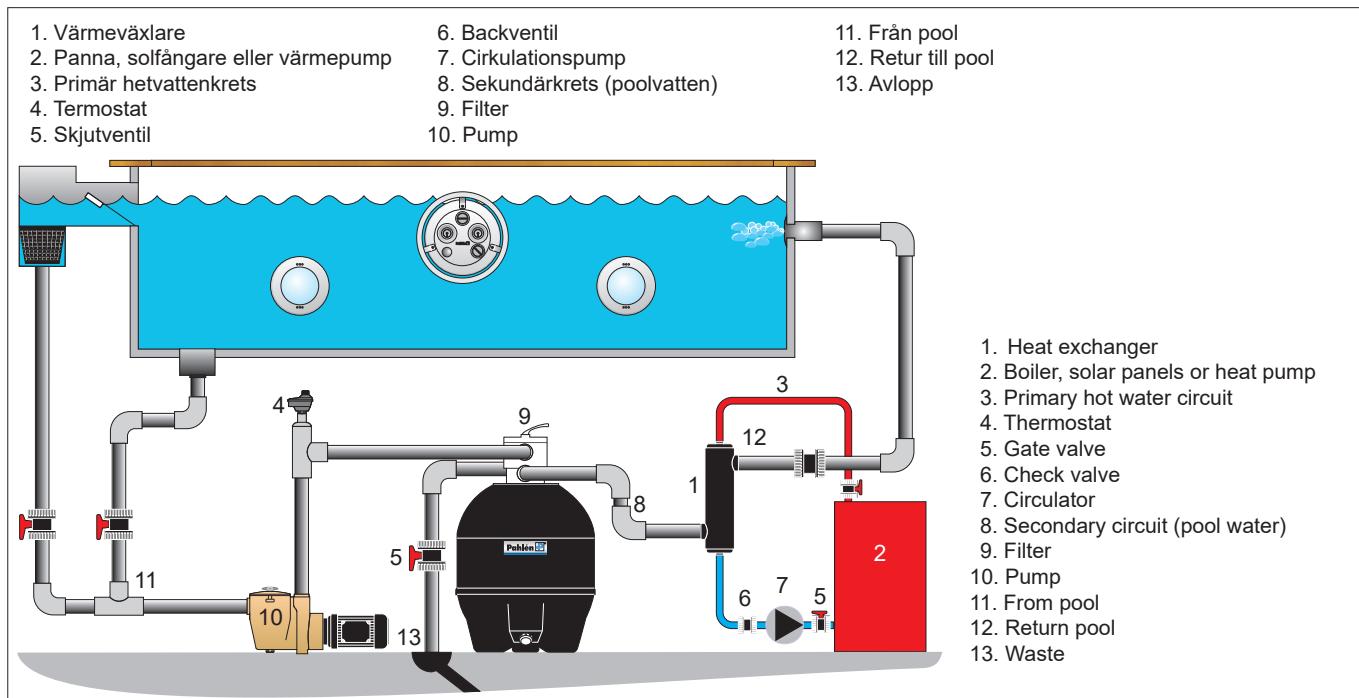
pH-värde: 7,2–7,6

Alkalinitet: 60–120 mg/l (ppm)

Kalciumhårdhet: 100–300 mg/l (ppm)

Max temperatur: 90°C

Max tryck: primär 10 bar, sekundär 5 bar



## Maxi-Flo heat exchanger

Item no. 11365, 11366, 11367, 11368

Install the heat exchanger according to the illustration.

If the heat exchanger is installed above the pool water surface, the tubes shall be placed in a loop to avoid self-drainage of the heat exchanger.

Dosage of chlorine, acid or similar, must be done after the heat exchanger to avoid corrosion.

If the pool circulation ceases or is shut off, the circulation pump on the primary side shall be shut off too.

In case of climate with sub-zero temperatures, or if the pool is closed for the winter or for more than 1 month, the heat exchanger must be completely emptied.

The heat exchanger must not be used in salt water or in pools where a chlorinator is used.

Follow the instructions stated below:

Chlorine content: max 3 mg/l (ppm)

Chloride content: max 250 mg/l

pH-value: 7,2–7,6

Alkalinity: 60–120 mg/l (ppm)

Calcium hardness: 100–300 mg/l (ppm)

Max. temperature: 90°C

Max. pressure: primary 10 bar, secondary 5 bar

# Maxi-Flo

## Maxi-Flo Wärmetauscher

Art.No. 11365, 11366, 11367, 11368

Der Wärmetauscher gemäss Skizze montieren.

Wenn der Wärmetauscher oberhalb von dem Wasserspiegel installiert wird, sollen die Rohre in einer Schlinge gelegt werden um zu vermeiden, dass der Wärmetauscher selbstdrainiert werden kann.

Um Korrosion zu vermeiden, muss die Zugabe von Chlor, Säuren oder ähnlichen chemischen Zusätzen hinter dem Wärmetauscher erfolgen.

Falls die Poolzirkulation hört auf oder abgestellt wird, muss auch die Umwälzpumpe abgeschaltet werden.

Bei Frostgefahr, oder wenn der Pool im Winter oder mehr als 1 Monat geschlossen wird, muss das Wasser vollkommen aus dem Wärmetauscher abgelassen werden.

Der Wärmetauscher darf nicht in Salzwasser oder in Pools mit Chlormaschine/Salzgenerator eingesetzt werden.

Die folgende Grenzwerte dürfen nicht überschritten werden:

Chlorgehalt: max 3 mg/l (ppm)

Chloridgehalt: max 250 mg/l

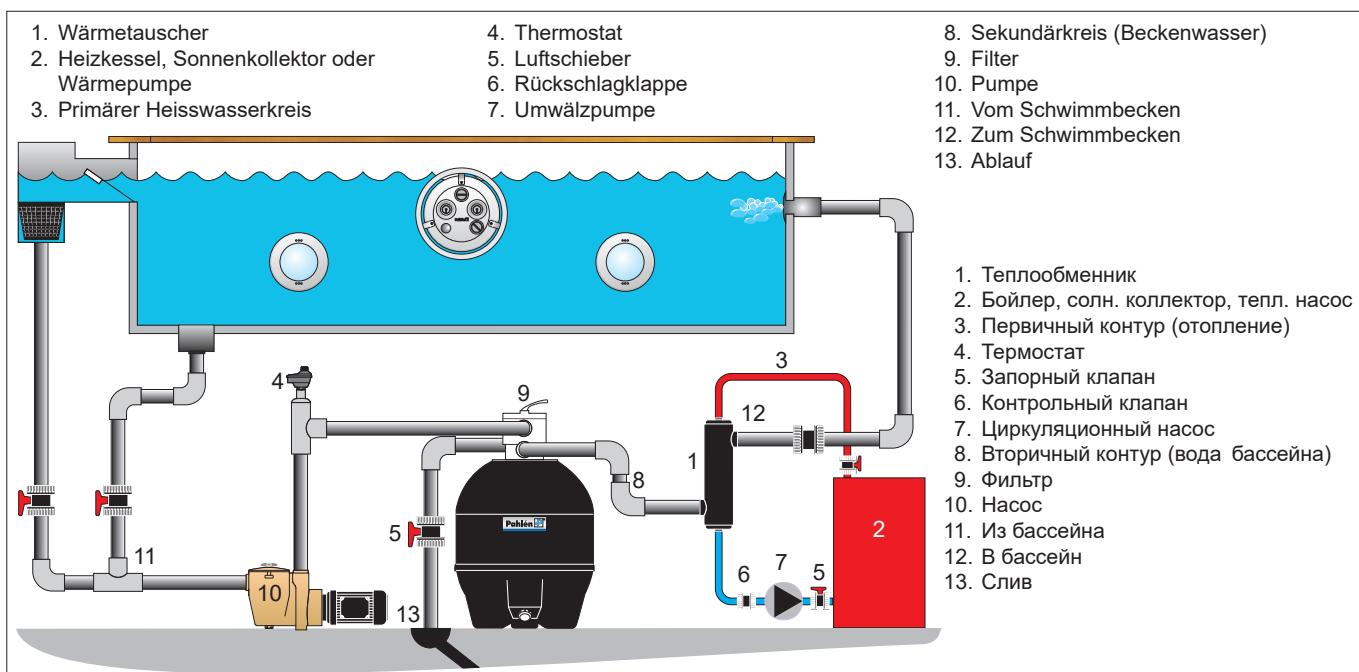
pH-Wert: 7,2–7,6

Alkalinität: 60–120 mg/l (ppm)

Kalziumhärte: 100–300 mg/l (ppm)

Höchsttemperatur: 90°C

Höchstdruck: Primär 10 bar, Sekundär 5 bar



## Maxi-Flo Теплообменник

Артикул 11365, 11366, 11367, 11368

Установите теплообменник согласно схеме.

При монтаже над поверхностью воды теплообменник должен устанавливаться в петле, образованной трубопроводами воды бассейна, чтобы избежать образования в нём воздушной пробки.

Во избежании коррозии дозировка хлора, кислоты или других подобных реагентов должна осуществляться в системе бассейна после теплообменника.

Если циркуляция в бассейне отсутствует или отключена, то циркуляционный насос на первичном контуре должен быть тоже отключен.

Если есть риск замерзания или при закрытии бассейна на зимний период или на период более чем 1 месяц, из теплообменника необходимо полностью удалить всю воду.

Нельзя применять теплообменник в бассейнах с солёной водой или в бассейнах, где используются хлорные машины/солевые генераторы.

Следуйте нижеуказанным рекомендациям:

Содержание хлора: макс. 3 mg/l (ppm)

Содержание хлоридов: макс. 250 mg/l

Водородный показатель pH: 7,2–7,6

Щёлочность: 60–120 mg/l (ppm)

Кальциевая жёсткость: 100–300 mg/l (ppm)

Макс. температура: 90°C

Макс. давление: Первичное 10 бар, Вторичное (бассейн) 5 бар

# Maxi-Flo

## Maxi-Flo Échangeur thermique

No de réf. 11365, 11366, 11367, 11368

Montez l'échangeur thermique conformément au croquis.

Pour un montage au-dessus de la surface de l'eau de la piscine, les tuyaux doivent être placés sous forme d'une boucle pour éviter un autodrainage de l'échangeur thermique.

Le dosage de chlore, d'acide ou similaire doit être effectué après l'échangeur thermique pour éviter tout risque de corrosion.

Si la circulation de la piscine se diminue ou s'arrête, il faut également arrêter la pompe de circulation du circuit primaire.

En cas de risque de gel ou si la piscine est fermée pendant l'hiver ou pendant plus d'un mois, l'échangeur thermique doit être entièrement vidé. L'échangeur thermique ne doit pas être utilisé dans de l'eau salée, ni dans des piscines qui utilisent un chlorinateur/générateur de sel.

Suivez les instructions ci-dessous:

Teneur en chlore: max 3 mg/l (ppm)

Teneur en chlorure (sel): max 250 mg/l

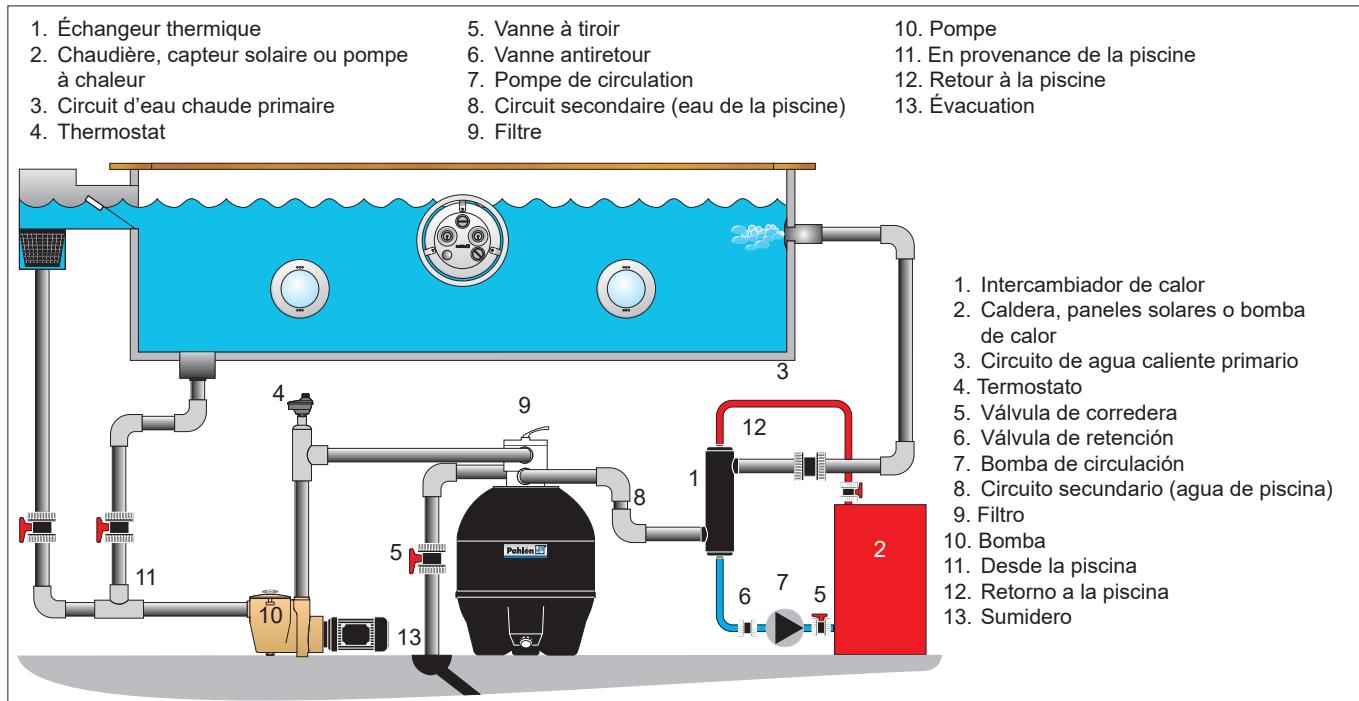
Valeur pH: 7,2–7,6

Alcalinité: 60–120 mg/l (ppm)

Dureté calcique: 100–300 mg/l (ppm)

Max températur: 90°C

Pression maxi: primaire 10 bar, secondaire 5 bar



## Maxi-Flo Intercambiador de calor

Número de artículo 11365, 11366, 11367, 11368

Instalar el intercambiador de calor según el plano (adjunto).

Para la instalación sobre la superficie de agua de la piscina, los tubos deben instalarse formando un bucle para evitar el autodrenaje del intercambiador de calor.

La dosificación de cloro, ácido y similares debe hacerse después del intercambiador de calor para evitar la corrosión.

Si la circulación en la piscina cesa o es desconectada, la bomba de circulación del circuito primario tiene que ser desconectada también.

Si hay riesgo de congelación y si la piscina permanece cerrada en invierno o durante más de 1 mes, hay que drenar toda el agua del intercambiador de calor.

El intercambiador de calor no debe utilizarse en agua salada ni en piscinas provistas de máquina de cloro/generador de sal.

Seguir las instrucciones siguientes:

Contenido de cloro: max 3 mg/l (ppm)

Contenido de cloruro: max 250 mg/l

Valor Ph: 7,2–7,6

Alcalinidad: 60–120 mg/l (ppm)

Dureza cálcica: 100–300 mg/l (ppm)

Temperatura máx.: 90°C

Presión máx: primaaria 10 bar, secundaria (piscina) 5 bar

